

ZMLUVA č. 132/2012/ŠT

o dodávke vody z vodovodnej siete Železníc Slovenskej republiky, Bratislava,
odvode odpadových vôd kanalizačnou sieťou ŽSR a likvidácii tuhého komunálneho odpadu
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (Zákon č. 513/1991 Zb. v znení neskorších
predpisov).

Zmluvné strany

Dodávateľ:

Obchodné meno:	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme „ŽSR“
Sídlo:	Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Právna forma:	Iná právnická osoba
Registrácia:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I. oddiel: Po, vložka číslo 312/B
Štatutárny orgán:	Ing. Vladimír ĽUPTÁK, generálny riaditeľ ŽSR
Osoba splnomocnená na podpis zmluvy:	Ing. Ján UHNAVÝ, riaditeľ ŽSR, Oblastného riaditeľstva Trnava
Osoba oprávnená rokovať vo veciach technických:	Ján SZABO, vedúci oddelenia stavieb Sekcie železničných tratí a stavieb OR Trnava
IČO:	313 64 501
DIČ:	2020480121
IČ DPH:	SK 2020480121
Bankové spojenie:	VÚB, a.s., Bratislava
Číslo účtu:	27-2203012/0200
(ďalej ako dodávateľ)	
Adresa pre poštový styk:	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava Oblastné riaditeľstvo Trnava, Sekcia železničných tratí a stavieb Bratislavská 2/A, 917 02 Trnava

Odberateľ:

Obchodné meno:	METON Slovakia, akciová spoločnosť
Sídlo:	Šustekova 29-31, 851 04 Bratislava
Registrácia:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I. oddiel: Sa, vložka 2410/B
Zastúpený:	Štefan Sedláček, riaditeľ Jana Lesová, zástupkyňa riaditeľa
IČO:	35785811
DIČ:	2020233930
IČ DPH:	SK2020233930
Bankové spojenie:	ČSOB a.s. Bratislava
Číslo účtu:	207864623/7500
Adresa pre poštový styk:	METON Slovakia, a.s. Šustekova 29-31, P.O.BOX 26, 851 07 Bratislava

Údaje k DPH: odberateľ je platiteľ DPH

(ďalej len „odberateľ“)
(spolu ďalej len „zmluvné strany“)

Čl. I. Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom plnenia je dodávka pitnej vody z vodovodnej siete ŽSR (ďalej len vodné), odvod odpadových vôd kanalizačnou sieťou ŽSR (ďalej len stočné) na základe žiadosti odberateľa za účelom vykonávania „prevádzkového čistenia železničných koľajových vozidiel“ v obvode ŽST Dunajská Streda.
- 1.2 Dodávateľ sa zaväzuje odberateľovi podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve dodávať vodu z vodovodnej siete ŽSR a odpadové vody z odberných miest kanalizačnou sieťou odvádzať.
- 1.3 Odberateľ sa zaväzuje za podmienok dohodnutých v tejto zmluve dodanú vodu odoberať, odpadové vody do verejných kanalizácií vypúšťať a za poskytnuté plnenie zaplatiť dodávateľovi cenu (vodné, stočné) podľa Čl. 2 bod 2.1.
- 1.4 Predmetom plnenia je likvidácia tuhého komunálneho odpadu vyprodukovaného odberateľom (producentom odpadu) z podnikateľskej činnosti podľa bodu 1.1. Čl. I. tejto zmluvy a v zmysle zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov.

Čl. II. Cena a platobné podmienky

Miesto odberu: ŽST Dunajská Streda

č. odberu: 20004 – 02050-0

- 2.1 Predpokladaná celková spotreba vody je stanovená na základe odberateľom predložených podkladov a smerných čísel spotreby vody podľa vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 397/2003 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o meraní množstva vody dodanej verejným vodovodom a množstva vypúšťaných odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku a o smerných číslach spotreby vody, v množstve **44,00 m³ rok⁻¹**. V súlade so zákonom č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, na základe rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, ktorý určuje regulovanú cenu za dodávku pitnej vody a za odvedenie a čistenie odpadovej vody, dodávateľ bude odberateľovi účtovať vodné a stočné za 1 m³ podľa platných cien dodávateľov vody stanovených v príslušnom kalendárnom roku.
- 2.2 Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ bude odberateľovi vystavovať ročné preddavkové **faktúry v čiastke 40,00 EUR za vodné a 39,70 EUR za stočné**. Dohodnutá čiastka za vodné a stočné je uvedená bez DPH.
- 2.3 Preddavková faktúra bude vystavená do 15. dňa prvého mesiaca príslušného kalendárneho roka. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej vystavenia.
- 2.4 Prvá preddavková faktúra za obdobie odo dňa účinnosti tejto zmluvy do prvého dňa začatia zmluvne dohodnutého pravidelného fakturačného obdobia bude vystavená do 15. dňa odo dňa platnosti Zmluvy č. 132/2012/ŠT. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej vystavenia.
- 2.5 Vyúčtovanie preddavkových faktúr za vodné a stočné bude vykonané po ukončení kalendárneho roka formou faktúry - dobropisu alebo ťarchopisu, ktorá bude vystavená do

60 dní po ukončení príslušného kalendárneho roka. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej vystavenia.

- 2.6 K preddavkovej regulovanej cene za dodávku vody a stočného bude fakturovaný (v prípade opodstatnených nákladov) i poplatok za údržbu a opravu vodovodnej a kanalizačnej siete ŽSR po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán.
- 2.7 DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
- 2.8 V prípade neuhradenia faktúry za dodávku vody do jedného mesiaca od jej splatnosti a po predchádzajúcom písomnom upozornení, je dodávateľ v zmysle § 32 zákona č.442/2002 o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách, oprávnený pristúpiť k prerušeniu dodávky vody do doby uhradenia faktúry. Zároveň mu budú k dlžnej sume zaúčtované úroky z omeškania v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka.
- 2.9 DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.

Článok III. Povinnosti odberateľa a dodávateľa

- 3.1 Zvýšené náklady vzniknuté plytvaním pitnou vodou, alebo väčšími stratami zo strany odberateľa, znáša odberateľ v plnom rozsahu.
- 3.2 Odberateľ nie je oprávnený umožniť odber ďalšej fyzickej alebo právnickej osobe, bez súhlasu dodávateľa.
- 3.3 Odberateľ súhlasí s tým, že nebude uplatňovať nároky za škody, ak sa preruší dodávka vody z dôvodov náhlych nepredvídaných opráv a úprav, plánovaných generálnych opráv 14 dní vopred oznámených, v prípade živelnnej pohromy alebo pozastavenia dodávky vody hlavnými dodávateľom vody.
- 3.4 Odberateľ nesmie vypúšťať do kanalizácie odpadové vody znečistené látkami, ktoré sa podľa kanalizačného poriadku Bratislavskej vodárenskej spoločnosti a.s. Bratislava, nesmú dostať do verejnej kanalizácie. V opačnom prípade bude producent takéhoto odpadu znášať prípadné sankcie, pokuty a pod. v plnom rozsahu.

Tuhý komunálny odpad (TKO)

- 3.5 Odberateľ je ako pôvodca komunálnych odpadov v zmysle ustanovenia § 2 ods.2 zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch v znení neskorších predpisov povinný nakladať s komunálnymi odpadmi v zmysle ustanovenia § 39 ods. 5 tohto zákona.
- 3.6 Odberateľ (producent odpadu) je povinný podľa ustanovenia § 77 zákona č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku a v súlade s všeobecným záväzným nariadením miestne príslušnej obce (mestu) platiť za vývoz komunálnych odpadov a drobných stavebných odpadov ako poplatník miestne poplatky.

Poplatková povinnosť vzniká odberateľovi (poplatníkovi) podľa ustanovenia § 77 ods. 8 zákona č. 582/2004 Z.z. dňom vzniku práva užívať nehnuteľnosť na účel podnikania.

- 3.7 Odberateľ (poplatník) predloží kópiu dokladu o zaplatení poplatku za vývoz a likvidáciu komunálnych odpadov zo svojej prevádzky za príslušný kalendárny rok do 30 dní po obdržaní platobného výmeru vystaveného mestom (obcou).
Kópiu dokladu zašle na adresu: **ŽSR, Oblastné riaditeľstvo Trnava, Sekcia železničných tratí a stavieb, Bratislavská 2/A, 917 02 Trnava.**
V prípade, že odberateľ (poplatník) nepredloží v stanovenej lehote kópiu dokladu o zaplatení miestneho poplatku za vývoz komunálnych odpadov zo svojej prevádzky, ktorá je podľa bodu 1.4. Čl. I. predmetom tejto zmluvy, sankcie za nedodržanie zákonných povinností znáša odberateľ v plnom rozsahu.
- 3.8 V prípade, že odberateľ (producent odpadu) bude na nehnuteľnosti, ktorá je v správe dodávateľa vytvárať nepovolenú skládku odpadov, bude dodávateľ (správca nehnuteľnosti) postupovať v zmysle ustanovenia § 18 ods. 6 zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch.
- 3.9 Odberateľ je povinný nahlásiť zmeny identifikačných údajov odberateľa do troch pracovných dní od ich vzniku. Za nedodržanie tejto povinnosti, v dôsledku ktorej budú voči ŽSR vyhovené zo strany kontrolných orgánov sankcie alebo pokuty, sa odberateľ zaväzuje, že bude tieto znášať v plnom rozsahu. Z dôvodu nenahlásenia zmeny údajov odberateľa do stanoveného termínu, bude dodávka vody pre potreby odberateľa prerušená do uzatvorenia novej zmluvy (dodatku k zmluve).

Článok IV. Plnenie odberateľa

- 4.1 Celková úhrada za dodávku vody (vodné, stočné), ktorá je stanovená podľa rozsahu vykonávania čistenia ŽKV pre prevádzkové čistenie a to:
prevádzkové čistenie – 40 litrov/ 1 vozeň
je fakturovaná na základe faktúr hlavného dodávateľa Bratislavskej vodárenskej spoločnosti, a.s. Bratislava.
- 4.2 Odberateľ je povinný predkladať „*Rozpis čistenia ŽKV*“ jedenkrát mesačne, vždy však najneskôr do 10. dňa nasledujúceho mesiaca na adresu:
ŽSR, Oblastné riaditeľstvo Trnava, ŽSR, Oblastné riaditeľstvo Trnava, Stredisko miestnej správy a údržby ŽTS ÚB Bratislava.

Článok V. Ukončenie zmluvného vzťahu

- 5.1 Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho mesiaca po jej doručení druhej zmluvnej strane alebo zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán o jej ukončení.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

- 6.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle dodávateľa www.zsr.sk.
- 6.2 Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú za dodržania zmluvných podmienok.
- 6.3 Zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, pričom ŽSR, Oblastné riaditeľstvo Trnava obdrží 3 a odberateľ 1 vyhotovenie.
- 6.4 Akékoľvek zmeny obsahu zmluvy, môžu byť vykonané iba formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.
- 6.5 Všetky právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a Občianskeho zákonníka.
- 6.6 Vzťahy zmluvných strán, ktoré vznikli v období od 01.03.2012 sa vysporiadajú v zmysle ustanovení tejto zmluvy.
- 6.7 Príloha č. 1 k Zmluve č. 132/2012/ŠT je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

V Trnave, dňa : 12.04.2012

V....., dňa:

Za dodávateľa:

Za odberateľa:

na tomto mieste je podpis a
odtlačok pečiatky dodávateľa

na tomto mieste je podpis a
odtlačok pečiatky odberateľa

.....
Ing. Ján Uhnový
riaditeľ
ŽSR, Oblastného riaditeľstva Trnava

.....
Štefan Sedláček
riaditeľ
METON Slovakia, a.s.

na tomto mieste je podpis

.....

Janka Lesová
zástupkyňa riaditeľa
METON Slovakia, a.s.

Príloha č. 1 k Zmluve č. 132/2012/ŠT

Cena platná od 01.01.2012 :

Vodné: 0,9106 EUR/m³ bez DPH
Stočné: 0,9030 EUR/m³ bez DPH

Dodávateľ: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s. Bratislava

DPH bude fakturovaná podľa platných právnych predpisov.

Výpočet spotreby vody:

počet čistených vozňov za mesiac90 vozňov

prevádzkové čistenie40 litrov/ 1 vozeň

Predpokladaná spotreba vody za rok44m³/rok

Spracovateľ: Štipalová Margita
☎: 033/229 5025